



中銀香港草根足球策劃課程[7]
BOCHK Grassroots Football Planner Programme [7]

《 報 名 須 知 GENERAL INFORMATION 》

- 日期: 2021 年 12 月 1 日至 16 日
Date: 1st – 16th December 2021
- 時間: 請參閱時間表
Time: Please refer to the timetable
- 地點: 賽馬會香港足球總會足球訓練中心
Venue: Jockey Club HKFA Football Training Centre
- 名額: 40 人 (20 個公眾名額及 20 個本會指定機構名額)
Maximum No.: 40 Persons (20 Persons for public and 20 Persons for HKFA designated organizations)
- 內容: 1) 教練理論 Coaching Theory
Contents: 2) 教練實習 Coaching Practice
- 課程要求: 100% 出席率
Requirements: 100% Attendance
- 教授語言: 粵語
Medium of Instruction: Cantonese
- 報名資格: 年滿 18 歲或以上；及
Application Requirements: **Age 18 or above; AND**
學校老師、社工、於非牟利機構服務人士
(需持有相關機構發出及蓋印之推薦信，每間機構只可推薦兩人)
School teachers, Social workers, People who serve in NGOs;
(Recommendation letter with official chop issued by the related organizations is required; each organization only can recommend two people)

申請將以抽籤決定入選資格。
Applicants will be allocated by balloting.
- 課程費用: 港幣 \$2000.00 元正 HKD \$2000.00
Course Fee: (運動裝備一套包括，球衣、球褲及球襪)
(Including sport attire, 1 set of jersey, shorts and socks)
(課程出席率達 100%之參加者可於課程完結後獲全數退回課程費用。)
(The course fee will be refunded with 100% course attendance.)
- 報名日期: 即日起至 2021 年 10 月 14 日
Application Period: From now until 14th October 2021



THE HONG KONG FOOTBALL ASSOCIATION LIMITED

香港足球總會有限公司

備註 REMARKS :

1) 報名表格可於本會網站下載或於本會領取(地址：九龍何文田佛光街55號)，

報名所需文件：

a. 課程費用- 只接受劃線支票 (抬頭寫“**The Hong Kong Football Association Limited**”), 本會於課程完結後方才過戶或退回款項。(請於支票背面寫上姓名)

*如支票未能兌現，本會將會收取機構名稱港幣\$100 之行政費用。

b. 每名人士近照 1 張 (請於相片背面寫上姓名)

相片規格必須符合以下：

1. 40mm(闊)X 50mm(高)
2. 正面、半身、彩色、質素良好
3. 必須採用白色背景

c. 由相關機構發出及蓋印之證明信(如有)

d. 身份證明文件副本

Please apply by collecting Application Form at HKFA website or office (Address: 55, Fat Kwong Street, Homantin, Kowloon) during the application period, with the following documents:

a. Course fee - **crossed cheque only** (payable to “**The Hong Kong Football Association Limited**”), your account will be debited or refunded **after the whole course. (Please write down your name and course applied on the back)**

*Please also be advised that any cheque payment that has been rejected will incur an HK\$100 service charge.

b. 1 Recent photo (**Please write down your name and course applied at the back**)

c. Letter with official chop issued by the related organizations (if any)

d. Copy of identity document

2) 報名手續:

親臨足球總會報名

申請人在可在報名期內親身前往足球總會報名，申請人可授權他人代為報名，其必須持有申請人之授權書及報名所須的文件。

郵遞報名

申請人可在報名期內，把填妥的報名表格連同抬頭為「The Hong Kong Football Association Limited」的劃線支票、身份證明文件副本及近照寄回本會 地址：九龍何文田佛光街 55 號。

本課程以電腦隨機抽籤取錄參加者。電腦抽籤過程會全程錄影，公眾可電郵至 coach@hkfa.com 索取有關錄影。本會將以電子郵件或書面通知所有申請者。

Application Procedure:

Come to HKFA office in person to apply

Applications could be made either in person or authorization letter to our office and one person can only make one application.

Post Applications

Applicants can send the application form, cheque, copy of identity document and recent photo to HKFA (Address: 55, Fat Kwong Street, Homantin, Kowloon) during the registration period.

Participants will be selected by computer balloting randomly. The selection will be announced on the HKFA website. The whole balloting process will be recorded. The public can e-mail to coach@hkfa.com to request the video. All applicants will be notified by email or mail.

3) 若申請人所持報名資料不足或支票不能在預定日期兌現，本會有權將其申請當作棄權論而不會再作任何通知。

If applicant cannot provide sufficient documents or valid cheque within the application period, the HKFA reserves the authority to reject the application without prior notice.



THE HONG KONG FOOTBALL ASSOCIATION LIMITED

香 港 足 球 總 會 有 限 公 司

- 4) 報名一經接納，費用概不發還。
Course fee paid is non-refundable upon the completion of application procedures.
- 5) 完成課程之學員在完成 12 小時實習後，可報讀香港足球總會 "D" 級教練課程
Participants who complete the course can apply HKFA D Coaching Certificate Course after completing the 12-hour grassroots practice.
- 6) 參加者必需自行購買意外保險。
All participants must arrange their own personal accident insurance.
- 7) 主辦機構保留修改章程的權利，參加者不得異議。
The organizer reserves the right of making any amendment in the course and the decision should be final.

*** 完 End ***